

**ENGLANDER****Lieferschein Nr. 21/361****Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH

Lager MTG

Eiershäuser Str. 53

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax ert.

Fahrzeug

Lagerliste

Verrechnung

Abholung
15.10.2021

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	210883
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	308	210830

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production

www.englander.co.il

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
02 NOV 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG	VAT-ID-No. / N° partita IVA 04886850728	Date / Data 15-OCT-2021
--	--	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Order Code / Ordine di trasporto ZNV-EC-1532352	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
Consignee / Destinatario MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI , 4 I-70026 MODUGNO BA GETRAG S.P.A., 39-080-5858577 -	VAT-ID-No. / N° partita IVA 04886850728	EXW
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no	Terminal reference / Numero di dossier 0221100960629
	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. 1	Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TCS-550884
	Terminal di arrivo Terminal da destination BARI	Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	2	PLE	PARTS PARTS		660.0	

EX WORKS	Dim.	x	cm x	cm x	cm =	1.440m³	0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg	660.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg	660.0
----------	------	---	------	------	------	---------	---------	--	--------	---	-------

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari	Enclosures / Allegati
---	-----------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. RICEVUTO 02 NOV 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello KUERTEN VAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70025 Modugno (BA)

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)